



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/775
28 декабря 2006 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

644-е пленарное заседание
PC Journal No. 644, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ No. 775
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА
ОФИСА ОБСЕ В МИНСКЕ

Постоянный совет

постановляет продлить срок действия мандата Офиса ОБСЕ в Минске до
31 декабря 2007 года.

PC.DEC/775
28 декабря 2006 года
Дополнение 1

Original: RUSSIAN

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОБСЕ**

со стороны делегации Беларуси:

"В связи с решением о продлении мандата Офиса ОБСЕ в Минске до 31 декабря 2007 года наша делегация хотела бы сделать следующее заявление:

Республика Беларусь вновь подчеркивает, что процедура выполнения всех проектов и программ Офисом ОБСЕ в Минске в соответствии с решениями Постоянного совета No. 486 от 28 июня 2002 года и No. 526 от 30 декабря 2002 года предусматривает предварительные консультации и сотрудничество с Правительством принимающей страны. Республика Беларусь считает, что результатом таких консультаций должно быть согласие Правительства на выполнение каждого проекта или программы. Никакая деятельность, финансируемая из внебюджетных источников, не должна реализовываться без согласия принимающей страны. Проектная деятельность Офиса ОБСЕ в Минске должна отвечать реальным потребностям Беларуси. Первостепенное значение Офис ОБСЕ в Минске должен уделять передаче своих функций и опыта белорусским государственным институтам.

Офис ОБСЕ в Минске должен осуществлять мониторинг по тем направлениям, по которым он обязан оказывать содействие Правительству Беларуси, на основе фактических данных с использованием на сбалансированной основе всех источников информации. Освещение тех или иных событий и фактов без изложения официального мнения Правительства принимающей страны является недопустимым. В своих отчетах Офис должен в первую очередь докладывать о проводимой им реальной работе по выполнению своего мандата. Он должен воздерживаться от политической оценки событий и прогнозов развития ситуации в стране пребывания.

В своей деятельности персонал Офиса ОБСЕ в Минске наряду с другими принципами должен строго руководствоваться принципом политической нейтральности и невмешательства во внутренние дела Беларуси

Прошу приложить данное интерпретирующее заявление к Журналу дня заседания".

PC.DEC/775
28 декабря 2006 года
Добавление 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОБСЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"Благодарю Вас, г-н Председатель,

интерпретирующее заявление, которое мы только что услышали от делегации Беларуси, может отражать взгляды этой делегации, но я хотел бы пояснить, что оно не отражает взгляды Соединенных Штатов. Мы считаем, что одной из самых сильных сторон нашей Организации является гибкость и динамика действий наших полевых миссий под политическим руководством нашего Председательства. Наши полевые миссии имеют мандат на осуществление широких программных обязанностей, но они не должны управлять каждым проектом на микроуровне. Руководители наших миссий должны иметь свободу действий для разработки проектов на основе своих общих мандатов и осуществлять деятельность во всех независимых областях работы ОБСЕ. В этом и заключается сила нашей Организации и дополнительная ценность наших миссий.

Прошу приложить настоящее интерпретирующее заявление к Журналу дня заседания".